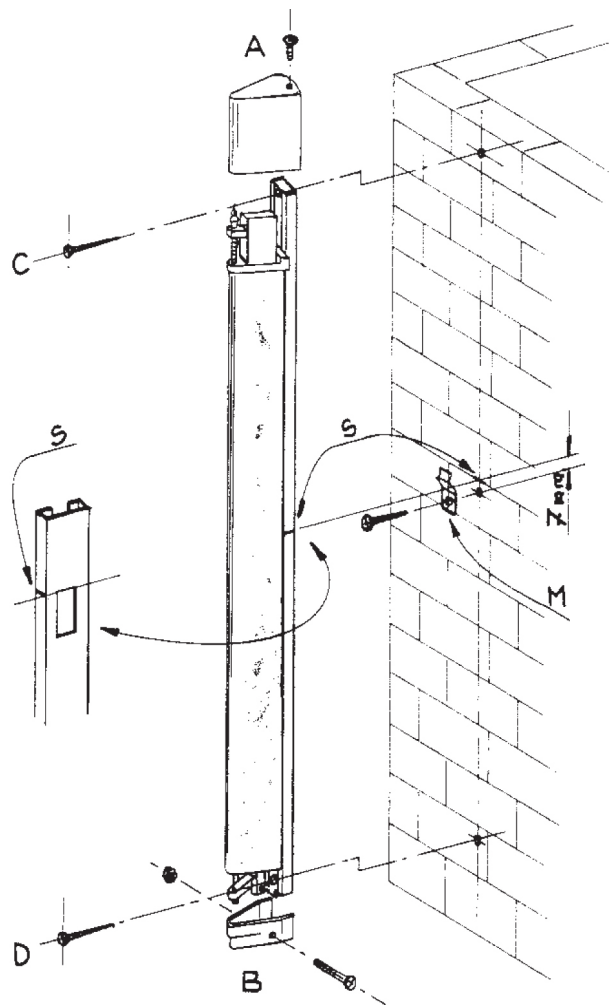


		<i>Italiano</i>	<i>English</i>	<i>Français</i>
1	CM9	coperchio	cover	couvercle
2		carrello superiore	upper carriage	chariot supérieur
3	UNI 965	vite TPS M4x20 (zinc.)	screw TPS M4x20 (galv.)	vis TPS M4x20 (galv.)
4	CM2	profilo in alluminio	aluminium profiles	profil d'aluminium
5		carrello inferiore	lower carriage	chariot inférieur
6	CM8	corpo inferiore	lower body	basse inférieur
7	CM3	cavo in acciaio	steel cable	câble en acier
8	UNI 5931	vite TCCE M5x14 (zinc.)	screw TCCE M5x14 (galv.)	vis TCCE M5x14 (galv.)
9	CM1	profilo in gomma	rubber profile	profil caoutchouc
10		corpo superiore	upper body	basse supérieur
11		molla	spring	ressort
12	CM5	gruppo micro con circuito saldato	microswitch assembly with soldered circuit	circuit avec micros et borne
13		piastrina porta-micro	microswitch housing	circuit avec microinterruptores
14	UNI 5588	dado M4 (zinc.)	nut M4 (galv.)	écrou M4 (galv.)
15		leva di intervento	operating lever	levier de commande
16	CM6	registro	adjuster	tarage
17	CM7	morsetto	clamp	borne
18	UNI 965-a2	vite TPS M5x20 (zinc.)	screw TPS M5x20 (galv.)	screw TPS M5x20 (galv.)
19		coperchio inferiore	lower cover	couvercle inférieur



## ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

- Togliere il coperchio superiore -A- ed inferiore -B- dalla costa elettromeccanica.
- Fare un segno -S- sul profilo in alluminio in corrispondenza del filo superiore della cava.
- Appoggiare nella posizione voluta la costa elettromeccanica e contrassegnare la -S- sulla parete.
- Eseguire un foro per tassello fischer Ø 6 a 7 mm verso il basso, quindi fissare la molla -M-.
- Agganciare la costa elettromeccanica sulla molla -M- e tirare verso il basso per stabilirne il bloccaggio.
- Contrassegnare i fori di fissaggio -C- e -D- sulla parete, togliere la costa ed eseguire i fori per tasselli fischer Ø 6.
- Riagganciare la costa sulla molla e fissarla con le viti in dotazione nei punti sopra citati.
- Montare ora il coperchio superiore -A- ed il coperchio inferiore -B-.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Remove upper -A- and lower -B- covers from electromechanical rib.
- Sign a point -S- on aluminium profile in corresponded of upper level of the hole.
- Position the electromechanical rib and sign -S- on the wall.
- Fix the spring -M- by a 6 mm wallplug and screw and then fix the spring -M-.
- Hook electromechanical rib on the spring -M- and pull down to block.
- Sign fixing holes -C- and -D- on the wall, remove the rib and drill holes for 6 mm nylon wallplugs.
- Hook again rib on the spring and fix it by the furnished screws in the indicated points.
- Insert upper cover -A- and lower cover -B-.

## INSTRUCTION POUR LE MONTAGE

- Enlever le couvercle supérieur -A- et inférieur -B- de la tranche électromécanique
- Faire une marque -S- sur le profil en aluminium en correspondance à la sortie du câble.
- Appliquer dans la position voulue la tranche électromécanique et contrassegnare le -S- sur le support.
- Exécuter un trou pour cheville «fischer» Ø 6 à 7 mm, fixer le ressort -M-.
- Accrocher la tranche électromécanique sur le ressort -M- et tirer vers le bas pour établir le blocage.
- Contrassegnare les trous de fixation -C- et -D- sur le support retirer la tranche et percer les trous pour cheville fischer Ø 6 à 7.
- Refixer la tranche sur le ressort et fixer avec des vis les points ci-dessus cités.
- Monter alors le couvercle -A- et le couvercle inférieur -B-.